

COIN DU CURÉ / PASTOR'S CORNER

*4th Sunday of Lent
4e dimanche du Carême*

Gospel Reading - *John 3:14-21*

Jesus tells Nicodemus that the Son of Man will be raised up so that those who believe in him will have eternal life.

In today's Gospel, Jesus referred to an incident reported in the Old Testament. When the Israelites grumbled against the Lord during their sojourn in the desert, God sent venomous serpents to punish them for their complaints. The Israelites repented and asked Moses to pray for them. The Lord heard Moses' prayer and instructed him to make a bronze serpent and mount it on a pole. All who had been bitten by a serpent and then looked upon the bronze serpent were cured. By recalling this story, Jesus alludes to the salvation that would be accomplished through his death and Resurrection.

In John's reflection, we find an observation about human sinfulness. Jesus is the light that has come into the world, but people preferred the darkness. We wish to keep our sins hidden, even from God. Jesus has come into the world to reveal our sins so that they may be forgiven. This is the Good News; it is the reason for our rejoicing in this season of Lent and throughout our lives.

Parents whose children are afraid of the dark are struck by John's observation that darkness is preferred to light. Perhaps this is as it should be. God made us to live in the light of his love. But this original friendship with God was corrupted by sin. Our sin causes us to shy away from Christ, the light that has come into the world. During the season of Lent, we try to fight this tendency by remembering God's great mercy and the salvation that we have received through Jesus. We do not fear confessing our sins, knowing that God forgives us, and so, during Lent, we seek out opportunities to celebrate the Sacrament of Reconciliation.

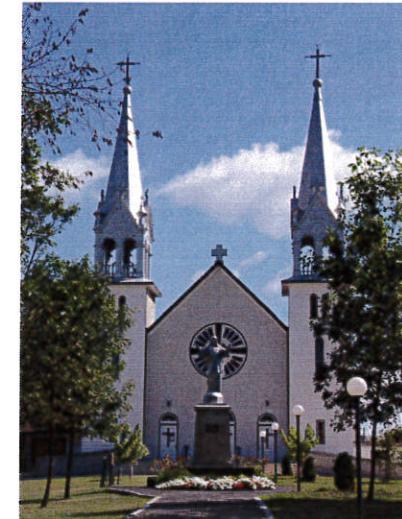
Family Connection

After your family gathers, sit for a time in darkness, then light a candle. Invite people to talk about what it felt like to be in the darkness and to compare that to their feelings when the candle was lit. What are we able to see by the limited glow of the candlelight that we couldn't see when we were sitting in darkness? Read today's Gospel. John's Gospel teaches us that Jesus was the light that came into the world. In this light we know ourselves to be sinners, but we are not condemned. Instead we have been saved because we have been forgiven through Jesus' sacrifice on the cross. Conclude in prayer together, thanking God for the great gift of forgiveness we have received through Jesus.

Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse parsmalo@mymts.net, ou encore, les déposer par écrit au bureau de la Paroisse. Merci!

Please send your announcements by email to parsmalo@mymts.net or drop them off in writing at the Parish Office. Thank you!

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalo.weebly.com>



Le dimanche 14 mars, 2021

Sunday, March 14, 2021

4th Sunday of Lent

4^e dimanche du Carême

PAROISSE SAINT- MALO BLESSÉD MARGARET CATHOLIC COMMUNITY

Heures de bureau/ Office hours:

9h30 à 3h30 mardi au jeudi / 9:30 a.m. to 3:30 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor: Dominic La Fleur

Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc

Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole

Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: parsmalo@mymts.net

Téléphone/Telephone: 204-347-5518

Facebook

www.parstmalo.weebly.com

Monday/lundi (March 15 mars)

Pas de messe / No Mass

Tuesday/mardi (March 16 mars)

Église à 16h30

Église à 16h00

Annette Charette Fontaine / Parishioners

Chapelet et la divine Miséricorde

Wednesday/mercredi (March 17 mars)

Gilbert Preteau / Gregory Moses

Thursday/jeudi (March 18 mars)

Church at 4:30 p.m.

Church at 4:00 p.m.

20h / 8:00 p.m.

Florence Catellier / Friends and Family

Rosary and Divine Mercy Chaplet

Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrement

Friday/vendredi (March 19 mars)

Église 8h à 12 h / 8:00 a.m. to Noon

St. Joseph / Huguette & Larry Robidoux

Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrement

Saturday/samedi (March 20 mars)

Pas de messe / No Mass

Sunday/dimanche (March 21 mars)

Église à 9h00

Paroissiens

Church at 11:00 a.m.

Annette Charette Fontaine / Parishioners

INVITATION

Selon les restrictions de l'ordre de santé publique, nous aurons la messe à l'église de la saint Paroisse St. Malo.

Pas de messe samedi soir.

Dimanche matin – 9h00 messe en français, 11h00 messe en anglais.

Temps de la messe et de l'Adoration pendant la semaine – consulter le bulletin.

Pas de messe au Chalet jusqu'à date et la chapelle n'est pas ouverte au public en ce moment.

Pas de réservations pour les messes de dimanche en ce moment. MERCI!



According to the restrictions of the Public Health Order, we invite you to mass at Saint-Malo Church.

No mass Saturday evening.

Sunday morning – 9:00 a.m. French mass, 11:00 a.m. English mass.

For mass and Adoration times during the week, please consult the bulletin.

No mass at the Chalet, and the Chapel is not open to the public at this time.

No reservations required for Sunday mass at this time. THANK YOU!

<https://paroisest-malo.weebly.com/>

Chrism Mass – March 30, 2021

Chrism Mass will be celebrated on Holy Tuesday at 7:30PM at St. Boniface Cathedral.



Given the current COVID-19 restrictions, attendance to this celebration will be by invitation only. However, the event will be live-streamed via the Cathedral Parish's YouTube channel at this link: <https://www.youtube.com/watch?v=05HtQLzkFjw> and by the diocesan Facebook page at <https://www.facebook.com/ArchSaintBoniface/live>

Stewardship

"For God so loved the world that he gave his only Son..." - John 3:16

Of all the wonderful gifts that God has given to us, the gift of His own Son is truly the greatest. How can we ever thank God for a gift like that? God does not ask us to sacrifice our own precious firstborn, but He does ask that we are grateful and generous with our God-given gifts. That we nurture and develop our gifts, and in gratitude, generously give back in stewardship - with increase-our time in prayer, our talent in charitable works, and our treasure to support the mission and ministry of our parish and greater Church.

Offering – Thank you!

March 7, 2021 - \$ 3703.00

Parish Fundraiser - \$ 100.00



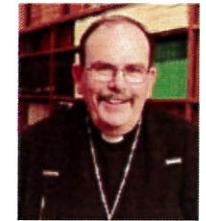
Quêtes – Merci!

le 7 mars, 2021 - 3703.00 \$

Prélèvement – 100.00 \$

Bishop LeGatt Video Message: The Lord Reaches Into our Suffering and Brings Us Up

Truly the pandemic has impacted all of our lives, in many different ways. After a year since the start of more intensive public health measures, many are feeling like they've hit a wall, and are having trouble finding hope. In this week's message, Archbishop Albert takes a moment to speak to those who may be particularly suffering from the effects of depression, anxiety, or other mental health difficulties. Truly, our Christ is walking with you. Our Christ who gave the ultimate sacrifice on the cross joins your suffering, and loves you infinitely more than you know. May his light continue to fill the darkness in our world, and continue to fill your heart with hope, even amid darkness.



Do you or a loved one need support? Reach out today:

Sara Riel Inc. 24h Support Line 204-942-9276
Suicide Prevention Line 877-435-7170
Kids Help Phone 800-668-6868
Aulneau Renewal Centre www.aulneau.com

To view the video, visit the diocesan Facebook page at: <https://www.facebook.com/ArchSaintBoniface/> or visit the diocesan website homepage.

For everyone who does wicked things hates the light and does not come to the light, lest his works should be exposed. But whoever does what is true comes to the light, so that it may be clearly seen that his works have been carried out in God.
John 3:20-21 ESV

Évangile selon saint Jean 3, 14-21

« De même que le serpent de bronze fut élevé par Moïse dans le désert ... »

Le Christ rédempteur connaît l'histoire de ce peuple qui a traversé le désert et les multiples répétitions de découragement et de rébellion manifestées face aux événements à surmonter. Et là, avec ce rappel devant Nicodème, membre du Sanhédrin, qui connaissait, lui aussi, très bien l'histoire de l'Exode, il est clair que Jésus connaissait la volonté de son Père pour le rachat de l'humanité : sa Passion et sa crucifixion faisaient partie du plan de salut que le Père avait fixé pour ce rachat.

Cette référence au serpent rappelle le comportement des Israélites : fatigués de leur longue marche au désert, le peuple d'Israël s'était révolté contre cette traversée dont il ne voyait pas la fin. Face à cette attitude de manque de confiance et de découragement et comme punition, Yahvé envoie des serpents dont la morsure est mortelle. Moïse intervient alors et lui demande de pardonner le comportement de ce peuple. En réponse, Yahvé lui ordonne : « *Fais-toi un serpent brûlant, et dresse-le au sommet d'un mât.* » Il promet que celui qui, ayant été mordu, leverait les yeux vers ce serpent serait pardonné.

« *Et le Jugement, le voici ...* »

Par leur comportement, les êtres humains qui n'auront pas accueilli la lumière resteront dans les ténèbres. Mais, « *celui qui fait la vérité vient à la lumière* ». Le Seigneur invite donc chacun de ses auditeurs à venir à la lumière apportée par ses enseignements et répondre à son comportement par la soumission et l'obéissance au désir du Père. Jésus le fait comprendre par l'intermédiaire de l'Esprit Saint.

Demande

Seigneur, de nuit Nicodème est venu te trouver pour savoir comment renaître face à son Créateur, comment retrouver le chemin jusqu'à son Père. Toi, tu l'invites à « naître de l'eau et de l'Esprit » tu l'invites à s'ouvrir à l'Esprit Saint qui trace le chemin de chacun. Seigneur, je te le demande, accorde-moi d'entendre et de suivre ta voix.

Ô notre Dieu, Père de Miséricorde,
nous te rendons grâce
pour le si grand Amour
dont tu nous as AIMÉS...

Béni sois-tu, Seigneur,
de nous avoir rachetés par ton Sang
d'avoir accepté de payer de ta Vie
le prix de notre Rédemption.

Accorde-nous
de ne pas rendre vain ton Sacrifice
en méprisant le don merveilleux
que tu nous as fait,
mais, d'entrer dans ce Mystère
de mort et de Résurrection
pour que nous passions nous-mêmes
de la mort au péché et au monde qui passe,
à la VIE du monde à venir
qui n'aura pas de fin...

Renouvelle en nous le don de la FOI,
enracine-nous dans la certitude
de la vérité de ta PAROLE
et de tes Promesses.
Donne-nous de vivre chaque jour de ta grâce
et de voir toutes choses dans ta Lumière,
dans l'éblouissement de ton Amour
livré pour nous...

(D'après EPHATA)

*Sanctuary Lamp
Lampe du Sanctuaire
Antonius & Chantal Janssen*

Intendance

« Vous ne sculpterez pas des idoles pour vous-mêmes sous la forme de quoi que ce soit... » - Exode 20:4

Combien de « dieux » mettez-vous devant Dieu? Les « idoles » ne prennent pas toujours la forme de choses physiques, de choses que nous pouvons toucher et ressentir. C'est facile à reconnaître. Plusieurs fois, ils prennent la forme de choses que nous ne pouvons pas toucher et sont beaucoup plus difficiles à repérer comme la fierté, le pouvoir, l'ego, le temps, le confort ou la santé. Priez pour l'aide de Dieu pour être de bons Intendants en élaguant nos vices et en grandissant en vertu.